



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/21574  
21 August 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА СУДАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ОТ 19 АВГУСТА 1990 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА  
БЕЗОПАСНОСТИ

Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Судана свидетельствует свое почтение Председателю Совета Безопасности и по поручению правительства Судана имеет честь сообщить Председателю следующее:

1. В субботу, 18 августа 1990 года, в полдень в районе пролива Агаба в точке на широте 38/27 и долготы 34/35 суданский торговый лайнер "Донгола" был встречен американскими военными кораблями, действующими в настоящее время в водах Персидского залива и Красного моря. Данный лайнер принадлежит компании "Судан шиппинг лайнз" и, таким образом, является собственностью правительства Судана. Он также ходит под суданским флагом. Этому лайнеру, направлявшемуся из Порт-Судана в иорданский порт Агаба, американскими военно-морскими силами было приказано вернуться в исходную точку. Лайнер должен был перевезти в Порт-Судан около 500 суданских семей, которые прибыли в Кувейт по пути в Судан. По получении вышеизложенной информации суданские власти немедленно приказали капитану лайнера "Донгола" стать на якорь в открытом море к югу от района конфронтации до получения дальнейших указаний.
2. В настоящее время лайнер все еще находится в открытом море с 28 членами экипажа на борту и крайне ограниченными запасами продовольствия, воды и других предметов первой необходимости.
3. Правительство Судана категорически отвергает практику принудительного осмотра вообще и в открытом море в частности, которая идет вразрез с установившимися принципами международного права и является нарушением свободы навигации в открытом море, и в связи с этим считает акцию военно-морских сил США необоснованной и противоречащей Уставу Организации Объединенных Наций, а также отклонением от положений постановляющей части статьи 51 Устава.

4. К Совету Безопасности обращается просьба дать четкую интерпретацию резолюции 661 Совета Безопасности и разъяснить, наделяет ли она какую-либо страну полномочиями устанавливать военно-морскую блокаду против кораблей других стран, направляющихся в страны, не участвующие в конфликте.

5. К Совету Безопасности также обращается просьба информировать о том, распространяется ли блокада против Ирака на государства-члены, обладающие обходными интересами с этой страной или с другими странами, расположенными вне района конфронтации.

6. К Совету Безопасности далее обращается просьба информировать, распространяется ли блокада против Ирака на Иорданию.

Временный Поверенный в делах Судана был бы признателен Председателю Совета Безопасности за распространение данной вербальной ноты в качестве документа Совета Безопасности.

Салах М. АЛИ  
Посол  
Временный Поверенный в делах